

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAHUEBS 14 NOVEMEBR 2024

ARUBA BANK TA ORGANISA UN 'BEHIND-THE-SCENES' SESION PA GANADORNAN ENTRE PARTICIPANTENAN DI GRIT SEMINAR


WWW.SOLODIPUEBLO.COM

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

MISHA "MISS FANTASIA" SU PROPOSICION LO CREA UN BURACO HOPI GRANDI



PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO (MEP) A PRESENTA SU PROGRAMA DI GOBERNACION 2025 – 2029,

"UN PAIS RESILIENTE Y INNOVATIVO



MINISTER MADURO DI FINANSA TA MUSTRA CALCULO DI PROMESA POLITICO PA HISA PENSIOEN CU 50% VIA REPARATIETOESLAG



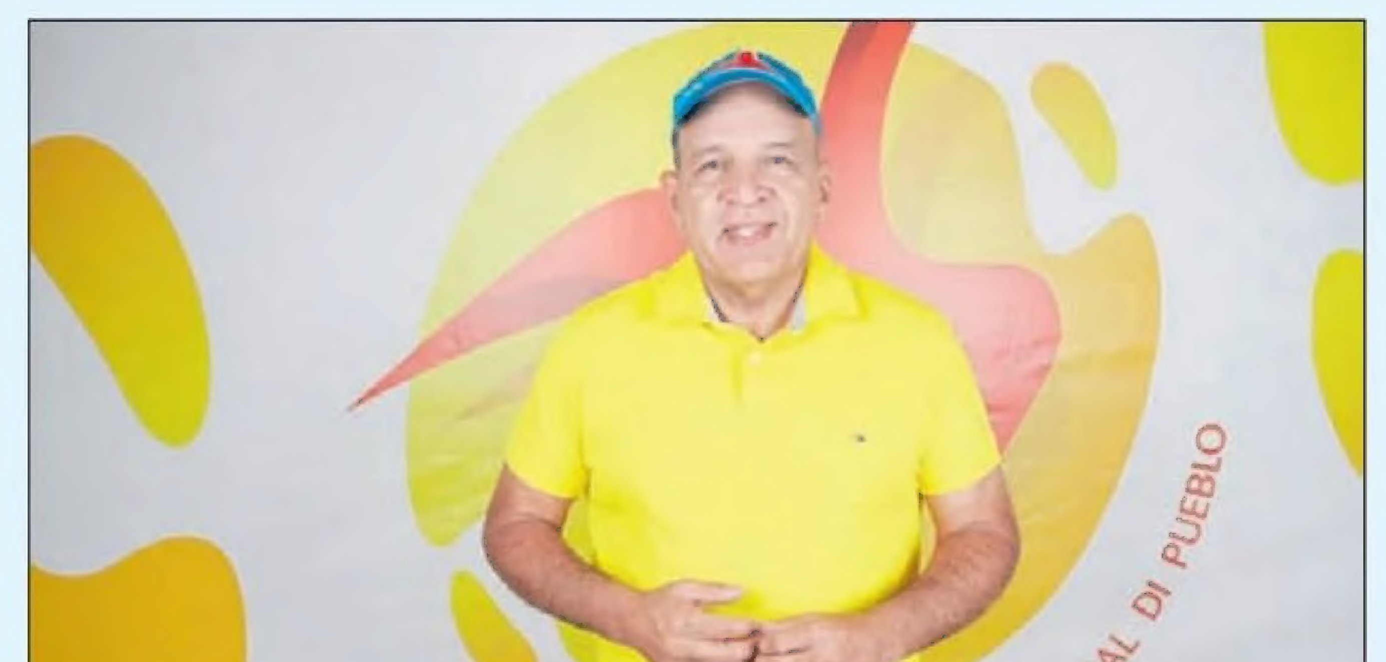
ENTRENAMENTO NACIONAL DI CERTIFICACION ARUBA AIRPORT AUTHORITY WAYACA 13 DI NOVEMBER 2024



Secretario General di MEP Endy Croes:

Prioridad # 5

NOS PENSIONADONAN TA WORDO BALORA Y LO HAYA NAN REMEDINAN BEK DOOR DI AZV



ENTRENAMENTO NACIONAL DI CERTIFICACION ARUBA AIRPORT AUTHORITY WAYACA 13 DI NOVEMBER 2024







Crisis Management Office Aruba (CMO) ta informa e publico engeneral cu riba diahuebs, 14 di november, lo tuma luga un entrenamento nacional pa certificacion aeropuerto di Aruba.
E entrenamento aki ta inclui e participacion di tur e instancianan nacional relevante.
Entrenamento lo ta tuma luga den area rond di Waf Oranjestad, entre 6:00 pm y 11:30 pm. Areanan cu lo wordo uza ta riba tereno di waf, como tambe riba e lama dilanti di Waf Oranjestad.
Esaki ta un operativo di importancia nacional.

Coordinacion ta dor Crisis Management Office (CMO) hunto cu otro instancianan clave manera Brandweer, Polis, Imsan, Departamento di Salud Publico, Departamento di Asunto Social, Kustwacht, Aruba Airport Authority N.V., Aruba Ports Authority y Directie Luchtvaart pa garantisa siguridad y e capacidad di conocemento y material den caso di un incidente aereo.
Pa e proposito aki, lo ta evaluando e plan di respuesta nacional pa accidente aeronautico, cu participacion di diferente instancianan di emergencia. Pa e operativo aki lo ta uza ekipo avansa, y tambe tin e posiblidad cu un helicopter di Kustwacht ta forma parti den e ehercicio.
Nos ta pidi pa e usuarionan di caretera y esunnan cu ta opera den awa den cercania di Waf Oranjestad pa tene cuenta cu tin e posiblidad pa algun cambio den trafico, tanto riba tera como den lama. E alteracionnan temporal di trafico ta necesario pa mantene siguridad pa tur esunnan envolvi den e entrenamento y pa e publico.
CMO ta gradici e comprension y cooperacion di nos comunidad durante e periodo di entrenamento aki, cu ta fundamental pa asina aumenta siguridad y promove e capacidad di nos instancianan pa responde efectivamente den caso di un emergencia aeronautico.



Ministro di Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante 15 november 2024 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela Koningstraat 74.

E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Turismo y Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

MINISTER MADURO DI FINANSA TA MUSTRA CALCULO DI PROMESA POLITICO PA HISA PENSIOEN CU 50% VIA REPARATIETOESLAG

Den conferencia di prensa Minister Maduro di Finansa a splica riba e promesa cu ta wordo haci pa politiconan cu ta bay hisa e pensioen di biehez cu 50% via reaparatietoeslag.

E mandatario a laga Departamento di Impuesto hunto cu SVB haci e calculo y ta resulta cu pa hisa e pensioen via reparatietoeslag cu 600 florin, esaki lo costa casi 160 miyon florin den aña 2025, mas di 160 miyon den aña 2026 y casi 170 miyon den aña 2027.

Minister Maduro a splica cu e sumanan aki ta hopi halto pa Gobierno y Pueblo paga, ya cu pa paga e 160 miyon aki, lo mester uza ful e surplus, keda sin paga debe bieu, keda sin haci inversion y mester bay fia 100 miyon florin tur aña pa por paga e suma aki.

Sin conta e problema cu lo bin cu e supervision financiero di CAFT, ya cu si mester uza ful e surplus, Aruba no lo por cumpli cu e norma financiero di 1% di GDP na surplus.

Pues cu otro palabra, e promesa politico di bay hisa pensioen cu 40%, 50% etc etc, no por wordo cumpli. Ta djies un promesa bashi di e mesun politiconan cu a priminti di elimina BBO na aña 2009.



Gobierno di Aruba

MINISTER DI FINANSA TA INFORMA:
UN BISTA RIBA FINANSA PUBLICO

Thans kost het RT bedrag van Afl.200 voor gepensioneerden Afl. 52,16 mln per jaar.

Een verhoging van het RT bedrag tot Afl. 600 (voorstel Mike EMAN) zal het Land op jaar basis Afl. 156,48 MLN (21.733 x Afl.600 x12) gaan kosten. (2025)

Prognose: verhoging RT bedrag tot Afl. 600 per maand voor gepensioneerden.

Jaar	Gemiddeld aantal AOV - gerechtigden	Totaal Bedrag
2025	21.733	156,48
2026	22.665	163.12
2027	23.557	169,61

2026: 22.655 x Afl. 600 x 12 = Afl. 163,12 MLN
2027: 23.557 x Afl.600 x 12 = Afl. 169,61 MLN

Dus ruim Afl. 100 MLN meer!!!!

Redobla pensioen via **reparatietoeslag** ta costa Pueblo **160 miyon florin pa aña!**
Extra gasto di 100 miyon florin cu Gobierno no tin y mester
bay presta placa y traha mas debe pa Pueblo paga.
Mike su promesa ta bashi, mescos cu elemina BBO na aña 2009.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray:

PUEBLO KIER GOBERNANTENAN INTEGRO Y CU TA BIN CU PRUEBANAN

ORANJESTAD, 13 di november 2024: Diamars mainta den sala di Parlamento tabatin un reunion informativo. Parlamentarionan di Fraccion di MAS y Accion21 a acusa Prome Minister Evelyn Wever-Croes di metemento den Ministerio Publico. Pa e motibo aki, e mandatario hunto cu Minister Rocco Tjon tabata den sala pa duna informacion y pa contesta pregunta.

Parlamentario di Fraccion di MEP, Setty Christiaans-Yarzagaray durante e reunion a elogia Minister Presidente como tambe Minister Tjon pa e nivel con nan a contesta e preguntanan, a pesar di e emocion, e weganan y e insinuacionnan politico cu a sobresali.

"E nivel di contestacion, e nivel di trece e facts, manera otro ta pidi. Documentacion pa mustra, esaki ta e nivel y e diferencia cu mi ta kere pueblo kier wak den gobernantenan, den politiconan", e parlamentario a expresa.

Durante e reunion un di e parlamentarionan den oposicion a bandona e sala pasobra e no ta aproba e nivel di un contra e otro, pero el a haci'e cuminsando e reunion na banda di oposicion caba. Pero ora el a realisa cu tin un cierto show andando, e n' kier a forma parti di e show mas y ta bandona e sala pasobra e tin otro politica, otro nivel segun e, Christiaans-Yarzagaray a declara.

El a sigui bisa cu e parlamentario aki tin tres aña ta bin ta haci e mesun cos, e mesun cos cu oposicion ta haci. Bisa cu e banda di sala di coalicion tur cos ta malo y e banda di sala di oposicion nunca tin algo bon di bisa of mas ainda nunca ta trece solucion tampoco. Pues no tin nada nobo den locual e parlamentarionan aki ta haci.

Pueblo ta cansa di wak e nivel aki pasobra na final di dia pueblo kier pa un gobernante trece e berdad, presenta 'facts', e pruebanan. E forma di keda tira palabra riba otro, papia di raport sin lesa manera lider di fraccion di MAS a haci, na final a tira su mes den pia pasobra nan no ta lesa documento. E no ni sa mes cu e raport di ARA cu ta referi na dje ta critica su mesun maneho tempo e tawata responsabel pa e maneho di Serlimar. "Increibel e nivel cu nos tin akiden. Siña lesa, esey ta un cos cu sigur ta parti di nos trabao", el a remarca.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a puntra e mandatarionan kico e gobierno aki lo por haci pa evita cu cierto politiconan por tilda e instancia Ministerio Publico. Por ehempel, a splica, Parlamento a pasa diferente ley caba pa purba traha na e fundeshi di integridad.

Fraccion di MEP a traha na ley di financiamento di partidonan politico despues cu den medionan social por a wak cu cierto politico a haya sumanan substancial cu no ta parse di a pasa door di e reglanan di MOT. Tambe a pasa e ley di screening di minister, cu a laga un minister trauma pasobra su screening tabata riguroso, pero esey ta pasobra e ley ta diferente, el a indica.

E parlamentario a menciona tambe cu e parlamento actual a pasa e ley di 'Ombudsman', cu 11 hende so votando p'e. Oposicion no tabata di acuerdo pa e wordo realisa na un nivel mas halto, na nivel di 'Staatsregeling' cu mester 14 voto. Ta parse e ora cu nan no kier pa pueblo haya sa nan cosnan, cu ta unda instituto manera Ombudsman por ricibi como defensor di pueblo. Asina falta pa menciona algun cos mas, pero asina a bin ta traha na dje, manera 'begrotingskamer'.

Den e caso aki por a mira con Prome Minister a bin cu 'facts' cu ta loke pueblo ta pidi.

"Ami ta para akinan pidiendo pueblo algo. E pais aki ta stabil. Tin un stabilisacion den hopi area, manera e area financiero, economico pero tambe riba e area di integridad mes. Den e area financiero sigur nos mester para keto, pasobra pandemia a siña nos hopi. Ban siña di esakinan!"

Na otro banda di mundo tin gueranan ta tuma luga. Nos mester keda un pais stabil preparando pa, ohala Dios kier pa no, pa situacionnan cu Aruba mester wanta shocknan atrobe, a agrega.

Christiaans-Yarzagaray a puntra tambe: kier cambio pa e tipo di hendenan cu ta trece mata ariba mesa pa crea un show den sala di Parlamento? Kier pa e pais aki bay den direccion di un hende cu ni tin conocemento di e aparato publico? of kier bay den e direccion di e lidernan anterior cu a hinca Aruba den debaclenan financiero astronomico y cu despues mester a bay bati na porta di Hulanda, cu tur e condicionnan cu a bin despues?



Esey kier? Of kier hende serio dunando splicacion al caso y cu prueba? "Esey pa mi, cu tur sinceridad, ta un liderazgo cu ami kier traha bao dje. Esey ta locual nos ta priminti pueblo. Un stabilidad, no solamente financiero, pero den mundo aki tambe, di integridad.

"Ban keda den e stabilidad aki. Ban keda traha na leynan pa purba mas cu nos por, evita e partinan di corupcion y cu ta haci nos dolor, si, pero e ta traha y sabiendo cu pa mañan nos ta haci'e miho pa bo, Pueblo", asina e parlamentario a finalisa su disertacion.

MISHA "MISS FANTASIA" SU PROPOSICION LO CREA UN BURACO HOPI GRANDI

Durante e debate di San Nicolas Business Association (SBA), hopi politico a trece nan planes nan pa Aruba.
Nos a scucha asina tanto plan, cu ta irrealistico y sin base.
Avp kier aumenta pension, costando 160 miyon. PPA kier elimna BBO, costando 150 miyon. Misha "Miss Fantasia" kier elimna accijns riba gasolin, costando atrobe 100 miyon. Si e grupo aki forma un gobierno, Aruba lo bay den rood dentro di algun siman.
Nos lo mira nan sinta bao palo dilanti gobernador den wegla di hamber part 2. Solo di Pueblo ta kere cu temporada di politica ta un temporada pa ideanan nobo, pero e mester por ta sostenibel si.

Parce cu e politiconan aki no ta fada di haci promesanan falso, cu solamente ta hinca Aruba den mas problema.



GEOFFRY TA BASTA BRUHA: DEN DIA CU EVELYN, ANOCHI CU GERLIEN



Minister Geoffrey Wever ta skirbi historia di pais Aruba, como un persona cu no sa kico e kier ta.

E no sa si e kier ta den gobierno of den oposicion. Estando den oposicion banda di su di dos cabes Gerlien, el'a defende gobierno di MEP grandemente.

Pues, un storia basta bruhativo. Den dia e ta sinta banda di Evelyn pa goberna Aruba, pero ora anochi cera e ta sinta na cas di Gerlien ta traha pa oposiciona su gobierno.
E ta bay den historia como un di e poconan cu ta sirbi dos dios. Gobierno y opisicion.



CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Secretario General di MEP Endy Croes: Prioridad # 5

NOS PENSIONADONAN TA WORDO BALORA Y LO HAYA NAN REMEDINAN BEK DOOR DI AZV

Partido MEP a presenta su shete (7) puntonan di prioridad pa e proximo cuater (4) añanan, esta pa e proximo gobernacion. MEP a percura pa trece stabilidad bek den Pais Aruba despues cu e pandemia a asota mundo henter na aña 2020, alabes a percura pa crea espacio financiero cu Surplus pa asina sigui maneha Pais Aruba . Den e proximo cuater (4) añanan ta momento pa duna bek y inverti den nos conciudadanonan.



Pensionadonan:
Nos pensionadonan ta e fundeshi di nos pais. Awo cu MEP a stabilisa nos Pais Aruba tin e espacio financiero necesario pa asina por pone extra atencion pa sigui mehora calidad di bida di nos grandinan, esta nos pensionadonan.

Con MEP lo inverti den nos pensionadonan?
MEP ta priminti di sigui aumenta e pensioen di biehes, pero na un forma responsabel y sostenibel. MEP den su propuesta pa e siguiente cuater (4) añanan lo percura pa sigui reduci e peso di impuesto riba pensioen pa nos pensionadonan. Lo percura pa mehora e cuido di nos adultonan mayor, brindando un cuido di calidad y mas structura, tanto na cas y den e casnan di cuido. Alabes lo percura pa crea mas casnan di cuido. Ta percura tambe pa mehora e cuido di salud di nos pensionadonan y amplia e ekipo di doctor geriatria (doctor specialisa pa atende nos adultonan mayor).

Nos pensionadonan lo haya nan remedinan bek di AZV:
Durante pandemia, Hulanda na un manera inhusto a exigi Gobierno di Aruba pa corta 60 miyon pa aña den cuido como condicion pa ricibi 914 miyon di prestamo pa traspasa e momentonan mas dificil y fastioso den historia di nos pais, esta temporada di e pandemia (aña 2020). Na e momentonan ey, contra nos propio boluntad, obligatoriamente, a corta tambe riba cierto remedinan cu AZV tabata brinda nos grandinan. Na e momentonan aki, como cu a hiba un maneho financiero responsabel y pa di tres (3) aña consecutivo gobierno ta entrega un presupuesto cu un Surplus, tin e espacio pa duna bek na comunidad. Pues pa mehora e cuido di salud di nos pensionadonan lo percura pa e remedinan pa nos pensionadonan wordo cubri bek door di AZV. Esaki ta partinan esencial di nos compromiso pa nos pensionadonan. Cu bo voto di confiansa, dia 6 di december proximo, nos lo percura pa cumpli cu nos adultonan mayor. MEP ta priminti y MEP ta cumpli!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA REINA BEATRIX SCHOOL CU NAN BIBLIOTECA ESCOLAR ‘BEA’S BIEB’

ORANJESTAD – Dialuna 11 di november, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e honor di ta parti di e apertura di ’Bea’s Bieb’, e biblioteca escolar na Reina Beatrix School. Bea’s Bieb ta parti di un proyecto di Biblioteca Nacional Aruba (BNA) cu ayudo y guia di nan departamento Mediateca Escolar, bou di e proyecto di dBos (De Bibliotheek op School).

Ya pa un tempo BNA ta traha den cooperacion cu “Stichting lezen” di Hulanda cu a bin cu e iniciativa pa tin school bibliotheken cu e proyecto dBos, y Reina Beatrix School ta e prome scol cu a habri su biblioteca escolar. Aparte di Reina Beatrix School, tambe tin 2 scol basico mas, 2 speelschool, y 1 scol secundario cu ta parti di e prome ciclo di e proyecto aki.

Lesamento ta hopi importante pa mucha- y hobennan. E ta siña nan palabra y conceptonan nobo y esaki ta amplia nan vocabulario y ta mehora nan habilidadnan linguistico.

Tambe e ta siña nan con pa procesa y structura informacion y tur esaki ta hunga un rol importante den nan prestacion na scol y nan futuro en general.

“Cu ‘Bea’s Bieb’, un biblioteca na scol, e muchanan por cera conoci cu e mundo di lesa, cu ta habri un mundo di posibilidad pa nan. Pabien na Juffrouw Grainger di Reina Beatrix School. Danki na Biblioteca Nacional y su directora Astrid Britten y henter su ekipo, y tur cu a traha hopi duro pa haci e proyecto un exito. Tur cos ta mustra cu ta bay habri e di dos ciclo unda BNA hunto cu dBos lo yega na mas biblioteca pa scolnan na Aruba. Esaki lo yuda incentiva y haci lesamento mas atractivo pa nos mucha- y hobennan, y asina nan por siña hopi mas di bida lesando”, Prome Minister a expresa.







ARUBA BANK TA ORGANISA UN 'BEHIND-THE-SCENES' SESION PA GANADORNAN ENTRE PARTICIPANTENAN DI GRIT SEMINAR





Oranjestad – 13 di november 2024 - Aruba Bank a duna bon bini na un grupo di dies hoben entusiasma cu a gana durante e seminario di GRIT luna pasa, cu a wordo organisa pa WOW Aruba, pa un experiencia exclusivo 'Behind-the-Scenes'".

E sesion inspirativo aki tabata pa duna sosten pa mucha muher cu tin interes di un carera den tecnologia, y a duna e participantenan un oportunidad interactivo pa conecta virtualmente cu dos studiante prominente den industria di tecnologia. Durante e evento, e hobennan por a haci pregunta, busca conseho, y haya bon informacion pa careranan den tecnologia.

E bishita, cu tabata na Aruba Bank su sucursal na Hato, a duna e participantenan un bista unico den e 'Payments & IT Departments' di e banco. Durante e bishita, e hobennan tabata tin e oportunidad di topa y interactua cu e coleganan cu ta dirigi e departamentonan aki, dunando nan un comprencion directo di nan responsabilidadnan, desafionan, y e impacto cu nan trabou tin.

E compromiso di Aruba Bank pa empodera lidernan di futuro y promove diversidad den tecnologia tabata evidente durante e evento. E sesion exclusivo aki ta un di e varios iniciativa cu Aruba Bank ta duna sosten pa motiva mas interes den tecnologia pa mucha muhernan den e tereno cu generalmente ta domina pa hende hombernan.



Partido MEP:

PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO (MEP)A PRESENTA SU PROGRAMA DI GOBERNACION 2025 – 2029, “UN PAIS RESILIENTE Y INNOVATIVO





ORANJESTAD – Diaranson mainta na cede di partido MEP a tuma luga un conferencia di prensa na unda líder di partido, Evelyn Wever-Croes a presenta e programa di gobernacion di partido MEP 2025 – 2029, “Un país resiliente y innovativo”. Lider di partido a indica cu e programa aki a wordo traha door di un grupo di candidato cu ta riba lista di MEP, tanto esnan cu tin hopi tempo den politica y esnan nobo, un grupo di hende y varios otro hende den comunidad cu kier a duna nan contribucion.

Lider di partido a indica cu e programa ta traha cu hopi amor, dedicacion y cu e vision y deseo pa tin un Aruba resiliente y innovativo. E plan aki no ta solamente carga pa e politiconan, pero ta tene cuenta cu e comunidad en su totalidad. E programa ta consisti di 135 pagina, y ta uno hopi ambicioso pero cu metanan concreto y solucionnan factibel. Den e plan aki tambe ta demostra cu cifra con tur meta lo por wordo realisa, poniendo prioridad di tur hende central. Cu esaki nos ta habri e caminda pa futuro pa man den man nos por yega na un miho Aruba.

Awor cu partido MEP a stabilisa pais Aruba, percura pa tin recuperacion economico, y cu tin espacio financiero, ta tempo pa inverti den comunidad. Partido Mep no solamente kier pidi sosten di comunidad sino tambe invitabo pa bo ta parti di e movecion. Ta solamente cu sosten di cada un di boso, nos lo por logra un Aruba cu tanto ta desea.

“MEP pa un Aruba resiliente y innovativo” ta e titulo di e programa y den liñanan grandi tin e siguiente contenido.
Capitulo 1: Ta basa riba e economia di Aruba, cu ta uno resiliente y diversifica pa futuro
Capitulo 2: Reforma di mercado laboral
Capitulo 3: Modernisacion di sistema di siguridad social y bienestar
Capitulo 4: Sigui priorisa desaroyo den area social
Capitulo 5: Innovacion y transformacion di salud
Capitulo 6: Educacion y empoderamento di hubentud
Capitulo 7: Energia renobabel y cambio climático
Capitulo 8: Siguridad nacional y control di frontera
Capitulo 9: Un cadena hudicial resiliente y innova
Capitulo 10: Eficiencia di sector publico y reforma di gobernación
Capitulo 11: Garantisa integridad y transparencia den gobierno
Capitulo 12: Aruba creativo, un movemento pa impulsa arte y cultura na Aruba
Capitulo 13: Garantisa inversionnan y desaroyo continuo den deporte
Capitulo 14: Relacionnan den Reino
Capitulo 15: Finansas publico sostenible
Capitulo 16: 7 punto di prioridad

Na e ultimo pagina tin un presupuesto tentativo pa aña 2025 te cu 2029, na unda ta mustra cu cifras con ta bay paga tur e proyectonan cu a wordo menciona den e capitulonan.

“Manera mi a bisa, e ta un programa hopi ambicioso pero principalmente cu accionnan concreto y realisabel pa asina nos por logra un Aruba resiliente, y innovativo, semper cu bo bienestar como punto di prioridad na prome luga pa henter Aruba”

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BOFON Y REBELDIA NO TA AGRADA DIOS

NO gaña boso mes, Dios no ta laga ningun hende haci bofon di dj'E, pasobra loke un hende sembra esaki tambe e lo cosecha.(Galationan 6:7)

For di prinsipio di mundo un di e metanan di e diabel tabata , pa hende haci bofon di Dios, sabiendo e berdad pero toch ta haci lo contrali, Mescos cu Adam a haci.

Cuanto hende awendia no ta biba den rebeldia contra Dios, y hasta esnan cu conoce Dios ta haci bofon di Dios.

Un hende cu a haci un promesa matrimonial, y despues ta cuminsa pone adulterio como ruta pa su bida, no tin excuus, e ta haciendo bofon di Dios, di su pareha, y tambe di su famia, pasobra locual e a priminti dilanti di Dios y di hende , awor e ta destrui.

Ora un tata no ta cria su yiu, e ta haciendo bofon di su yiu,cual ta e motibo cu nos tin hopi mucha kende pa motibo di e trato cu nan a ricibi serca nan mayornan awe ta den mal caminda, pasobra enbes di a wordo stima , bofon ta wordo haci di nan y nan sentimento.

Ta hopi tristo ora un homber tin yiu cu dos diferente muher, anto uno ta hala pa ki banda, bisando pa no worry cu e yiu cu bo tin cu e otro ayabanda, wak esun cu bo tin awor.Y asina e homber bobo ta wak un yiu so, y laga e otro of otronan pasa den necesidad. Ta un historia cu ta ripiti constantemente.

A yega di sosode cu tin dos mucha den un klas di scol, un tin tur cos, pero e otro no tin nada, pero nan dos ta di mesun tata, un ta ricibi atencion, pero di e otro ta wordo haci bofon.

Ora un muher mester pidi un homber placa pa cuminda di su yiunan, y e homber ta mira cu e muher ta yame, pa e cria su yuinan, y e no ta haci caso di e yamada, e homber ey ta un bofonado.

Ora un pober ta sclama pa ayudo y nos tin pa yude , pero nos no ta yude, nos ta haci bofon di Dios.
Pesey Dios ta bisa den su palabra , Mi ta tabatin hamber y boso no a dunami di come, mi tabatin sed y boso no a dunami di bebe, y hende lo puntra Señor ki dia esey a sosode, y Señor ta bisa cu cada biaha cu nos duna na un hende den necesidad ta mescos cu ta na dj'E nos a duna.

Cada biaha cu hende ta haci cambio den nan bida cu ta desvia nan mes for di e creacion original di Dios, nan ta haci bofon di Dios, pasobra Dios su creacion ta unico, e a forma hende den barica di nan mama den un forma unico, Dios a crea homber y muher y a duna nan autoridad pa multiplica y goberna e mundo.

Pero e enemigo a presenta y trastorna mente di hende, pa asina enbes di obedece Dios, nan ta haci bofon di Dios cu tur e consecuencia cu ta para scirbi pa nos tur den Galationan 5:19-21 y Romanonan 1:28 -32.

Ta un urgencia pa hende bolbe bek na Dios y sali for di e ruta di bofon y rebeldia contra Dios, pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

E unico forma pa hende no cosecha tur e , bofon y rebeldia cu e mes a sembra, ta door di arepenti, confesa, y aparta di maldad.Pa evita e furia di Dios.(Juan 3:36).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



THE HILTON A HONRA Y CELEBRA ANIVERSARIO DI NAN EMPLEADO DEN FORMA GRANDI

PALM BEACH - The Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a honra un grupo realmente remarcabel di empleadonan recientemente, den presencia di General Manager Lawrence Tuck, representantenan di gerencia, otro comerciantenan manera Rene Kan, minister di Turismo Danguillaume Oduber, miembronan di comision ehecutivo y miembronan di departamento di HR.



Glenn Farro, Director di HR, a disfruta di e privilegio di por conduci un parti oficial di henter e encuentro aki. Durante e evento, e resort a honra 19 individuo cu a mustra un compromiso remarcabel y kende a yuda crea e fundacion stabil di e resort su exito desde 1959. Esnan honra ta conta tur hunto cu 576 aña di experiencia di trabao valioso. “E logro aki ta bisa hopi tocante e dedicacion y tipo di pasion cu ta haci e team na The Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino uno extraordinario,” Farro a expresa durante su discurso.

Entre esnan honra tabata tin dos persona hopi remarcabel kende a sirbi e hotel pa hopi tempo, sobresaliendo den nan rol anto inspirando generacionnan di colega. Mientras cu nan ta prepara pa retira, na edadnan respeta di 73 y 75, e resort ta desea nan tur cos bon, descanso di trabao, anto un transicion suave den nan siguiente capitulo di nan bida despues di varios aña di servicio.

E anochi tabata dedica na esnan honra, mientras cu cada un a presenta nan mes riba escenario pa accepta nan certificado, pins y otro regalo. Durante esaki a tuma luga, nan storianan personal di crecemento y logro a keda comparti cu tur hende presente.

E encuentro a repasa nan trayecto personal y subraya e miho momentonan den nan carera, nan logronan, cu hopi aplauso di nan coleganan. Locual a resalta sigur di e storianan comparti tabata e realisacion cu careranan ta realmente wordo crea pa medio di pasion y entusiasmo, anto nan ta keda reconoci y celebra pa un tempo hopi largo.

Aquilinio Gadia, a keda honra pa 25 aña di servicio, hunto cu Ronaldo German, Carolyn Santos, Anastacia ‘Tasha’ Agana, Liliana Angela Garcia, Roque Martinez, y Germaine-Geerman Wever.

Esnan honra pa 30 aña di servicio tabata Maria Ureña, Angeline Dijkhoff, Jairo Maduro, Ramon Weindal, y Maikel Ras.

Honra pa 35 aña di servicio tabata Hubert Rozenberg, Thelma Franken, Edeltrudis ‘Betico’ Flanegin, Jessica Robert, y Lucretia Minerva Pantophlet.

Honra pa 38 aña di servicio tabata Bibi Ohab y Tomas Giel.

Bibi Ohab tabata director di Housekeeping pa hopi aña largo. El a cuminsa prome como night-senior supervisor na 1986, demostrando abilidadnan fuerte di liderazgo, cual a causa su promocion casi inmediato como executive-housekeeper, despues bayendo na su posicion actual como director. Bibi ta lidera un team multicultural cual ta sigura standard halto di limpiesa y decoracion n’e resort. Su compromiso pa brinda nos bishitantenan experiencianan excepcional semper a resalta.

Tomas Giel a disfruta di un carera di 56 aña den hospitalidad, mayoria di esaki tabata na e resort mes na unda el a sirbi guest cu amabilidad, profesionalismo, compromiso y dedicacion n’e spirito y zjeito cu ta hospitalidad Rubiano. Tomas a cuminsa su trayecto den e resort na 1986 manera un capitan/waiter y actualmente ta Assistant F&B Supervisor, prome cu e bay disfruta di su pension bon mereci.

Den su discurso, General Manager Lawrence Tuck a declara cu den su biahenan como hotelier rond mundo na varios propiedadnan internacional, e nunca a conoce un dedicacion di largo plaso asina grandi manera e tipo di pasion cu bo ta haya na Hilton Aruba Caribbean Resort, na unda cu empleadonan ta consistentemente traha pa logra resultadonan di calidad halto y crea relacionnan fuerte cu aspiracion na progreso y crecemento.

Net prome cu e ceremonia di premiacion, minister di Turismo Danguillaume Oduber, a subi escenario y gradici esnan nomina, reconociendo nan contribucion na nos turismo y economia di Aruba. “Nos trabao ta pa trece e bishitantenan aki, y boso trabao ta pa haci cu nan bishita ta uno agradabel, cu nan ta bon trata y cu nan ta stima cada minuut unico cu nan ta pasa riba nos isla, y laga algun placa atras pa sigui engrandece nos economia, hibando cu nan bek recuerdonan inolvidabel. Danki pa boso trabao den brinda un producto fenomenal na nos bishitantenan.”

E team culinario y di banquet a sirbi un dinner di tres curso cu escogencia di appetizer y main course. Pa postre, esnan presente por a disfruta entre sweet potato pumpkin pie cu crème anglaise of un baked Alaska individual cu vanilla y chocolate ice cream topped cu teasted marshmallow. E evento a conclui cu sacamento di potret den grupo como tambe individual.

ROSARIO BIBO DIABIERNA 15 DI NOVEMBER

Diabierna 15 di november lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista.

Lo cuminsa resa pa 7 or y mey di anochi y cada persona por trece su intencionnan personal y general.

Hunto lo resa tambe pa tur cas di famia, pa esnan enfermo, pa tur mucha y hoben.

Nos ta den temporada di Fin di Aña cu nos ta prepara nos cas, nos hogar pa fiesta di Pasco y Aña Nobo. Ta un bunita tradicion pero ta bon pa nos prepara nos mes spiritualmente tambe. Ban corda tambe riba esnan den necesidad; no solamente cu cosnan material, pero duna nan animo pa nan por logra supera nan necesidadnan material y spiritual.

Comision organisado ta informa cu esaki lo ta e ultimo Rosario Bibo pa e aña aki, ya cu e siguiente lo mester ta na december, pero lo cay durante temporada di Pasco.

Na mes momento comision ta desea henter e comunidad di Aruba un feliz temporada di Fin di Aña y animo na tur esnan cu ta pasando momentonan dificil sea pa motibo di enfermedad of cualkier otro tristesa. No lubida cu semper Señor no ta duna nos un cruz cu nos no por carga. E sa kico ta bon pa cada un di nos.

A KEDA DRUMI DEN E DUSHI SONJO DI SEÑOR, NOS, CASA, RUMAN, TANTA STIMA



SRA.: MARIA AGATHA LACLE DE CUBA
31 MEI 1943 - 9 NOVEMBER 2024

Na nomber di su:
Esposo stima: Oscar Lacle y yiunan
Rumannan:
†José Britten
† Antonio Britten
†Victoria Maduro
† Martina Tromp-de Cuba
Roberto Jovito de Cuba
† Dominico de Cuba Britten
†Gregorio (Goy), Mena y yiunan
† Juana Emilia de Cuba
Sobrino y sobrinanan:
Ivan Britten
Veronica Britten
Amelinda Britten
Judith Britten
Juanita Krozendijk-Britten
Giovanni Britten
Editha Tromp
†Caroline Filiciana-Tromp
Eveline Tromp
Gino Tromp
Valentino Maduro
† Sonia Henriquez-Maduro
Sorayda Bermudez-Maduro
Jorge Maduro
Johnny Maduro
Roland (Joy) Maduro
† Napoleon Maduro
Rafael Maduro

Ta invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 14 di November 2024.
For di 9'or pa 11'or di mainta, e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa Santa Anna na Noord.
Despues nos ta sali pa Santana Catolico na Noord

Condolencia di SOLO DI PUEBLO
y su amigonan estima Milton y Sandra Jones

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO

Na Aruba mas di 75 % di e poblacion di 20 aña of mas tin sobrepeso of obesidad, cu'n 43% di sobrepeso y un 36% di obesidad (Investigacion di Salud, GOA, 2017, DVG). Esey kiermen cu mas of menos 1 den cada 3 di nos poblacion adulto di 20 aña of mas, ta sufri di obesidad. Lastimamente majoria di nos no ta consiente di nos peso real y su consecuencia pa cu nos salud. Tin sobrepeso of obesidad ta un factor di riesgo grave pa desaroya malesanan cardiovascular y diabetes tipo 2 y ta un contribuyente grandi pa morto prematuro.

E indice di masa corporal real (BMI) promedio di e poblacion entre 25 y 64 aña ta 30.1 kg/m2, indicando cu e persona promedio na Aruba ta obeso.

E investigacion di Salud na 2017 haci door di DVG a indica cu ora compara e BMI cu e percepcion di e persona su propio peso, ta keda bon kla cu hopi hende tin un percepcion robes y en realidad tin mas peso cu e ta pensa.

Pa esnan cu ta pensa cu nan ta flaco di mas en realidad 60% tin peso normal, y pa esnan cu ta pensa cu nan tin peso normal en realidad 73% tin sobrepeso.

Esnan cu ta obeso, un den cada 3 ta pensa cu nan tin sobrepeso y no ta realisa cu en berdad nan ta obeso. E percepcion robes aki por ta hopi negativo pa e salud.

Pesey cu e campana SABONUMBER nos di DVG, IBiSA y POHers kier consientisa nos poblacion y encurasha tur hende pa midi en realidad nan peso. Bo tin obesidad na momento cu bo tin un acumulacion exceso di vet cu ta forma un peliger pa salud. Un di e metodo pa determina obesidad ta e midi di cintura.

Si bo ta hende homber y bo midi di cintura ta 102 cm (40 inch) of mas of hende muher cu un midi di cintura 88 cm (35 inch) of mas, bo tin vet di mas rond di bo cintura. Por fabor acudi na DVG Aruba su plataforma di media social Facebook of Instagram pa nos video cu ta demonstra con pa midi e cintura.

Obesidad y vet dimas rond di cintura ta hisa bo riesgo pa haya malesanan cronico manera diabetes (malesa di sucu), presion halto, problema di lomba y rudia, malesa di curason y ader y cierto tipo di cancer.

Obesidad ta un resultado di diferente factor paden y pafo di nos control. Factornan biológico y genético ta pone algun di nos na mas riesgo. E ambiente físico y social tambe por impacta e abilidad di un persona pa por hiba un bida saludabel y kisas expone e

persona na cuminda insaludabel. Den nos próximo articulo lo elabora mas riba e parti aki.

Pa mas información acudi na bo dokter di cas, POHers, DVG, of IBiSA of bishita e website: www.worldobesityday.org





DESPUES DI 12 AÑA ARUGALDO TA BEK PA UN SOLO PRESENTACION



Diasabra awor lo tuma lugar e gran Amanecer Gaitero 2024 den Hadrey di Faust na San Nicolas. Den e evento aki 6 di e mihor agrupacionan lo ta riba escenario entre otro Grupo di Betico, Muchanan di Mama Rosa, Las Unicas Fabulosas, Maruba, Banda la Paranda y locual a hala mas nos attencion ta cu a anuncia cu Arugaldo tambe lo ta presente.

Combersando cu e organisadornan nan a confirma na nos cu a logra convence e agrupacion aki cu tin 12 aña sin haci ningun presentacion pa nan publico pa nan arma bek y ta presente den e magno evento aki.

Riba nan page Arugaldo SweetMusic nos a bin tuma nota cu nan ta den studio preparando full swing pa e evento di Diasabra awor.

Pues pa tur esnan cu kier disfruta di e musica di Arugaldo, jega na Hadrey di Faust Diasabra awor pa disfruta di un anochi cu musica di pasco, cuminda, artesania y hopi mas.

Hadrey di Faust ta na San Nicolas prome cu bo jega e pista di Palo Marga unda antes nan tabata core caredanan di Hotwheels.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - November 13, 2024

CATOCHI Sorteo # 4448	0159 / 6194 / 3038
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4448	1433
MULTI-X	FP
1OFF Sorteo # 2504	1975
ZODIAC Sorteo # 4448	8744 Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 1322	186
MULTI-X	X5

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	150.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo #

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	83.000,-
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	310.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 410.000,-

KORSOU Sorteo #

Al spreek ik de talen van mens en engelen,
Maar als ik de liefde niet heb, dan ben ik een
rinkelend bekken
Of een rammelend cymbaal
Al heb ik de gave der profetie,al bezit
ik alle geheimen en kennis,
Al heb ik het volle geloof dat bergen kan verzetten.

Zonder liefde ben ik niets. Al schenk ik weg al wat ik heb,al geefik
Mijn lichaam om mij te laten verbranden, zo ik de liefde niet heb
Het dient mij tot niets
De liefde is geduldig, de liefde is goedertieren, niet pronkzuchtig,
De liefde is niet afgunstig, niet pronkzuchtig, niet verwaand.

Zij handelt niet onedel en zoekt zichzelf niet
Zij laat zich niet verbiteren, en rekent het kwade niet aan.
1 Korientiers 13:1-5

Na een lijdensweg en ziektebed is op
2 november 2024 overleden

Jacoba Margaretha-Pul

Coby
Barneveld (Ned) * 05-07-1940 †Cura Cabay (Aruba)

Haar echtgenoot
Julio “JuchI” Margaretha

De begrafenis vond plaats in besloten kringen

Dios Misericordioso, nos ta gradici Bo inmensamente pa tur e
amor i ternura cu el a brinda nos, i kende no a lubida Bo nunca.
Nos ta confia cu el a wordo admitie i ta gosa den Bo Reino.
Laga nos cu a keda atrás imita su bunita ehempel, i sigui tambe
den su pasonan i laga su Recuerdo nan ta Sagrado pa nos.
Bon Dios dun'e e gracia di sinti e alegría di por biba cerca Bo.
Cu yudanza di nos Senjor Hesucristo su luz sigui briya den tur eternidad.
Amen

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Victoria T. Croes-Flanegien

"Tanta Toochi, Toya y Nana"
*17-11-1940 - †11-11-2024

Su Mayornan: + Felix Flanegien y + Seferina (Chita) Flanegien – Ruiz
Su Estimado Esposo: + Edgar Edwin Croes
Mescos su yuinan: Rockey (Rockito) y Carin Franken y yuinan
Bruce y Francie Franken y yuinan
Kurt Franken y Gilly Dijkhoff y yuinan
Andrew y Nicole Franken y yuinan
Su preti wowo: Kaëdy Franken
Su Rumannan: + Emiliano Flanegien y + Anita Flanegien – Kelly
+ Agnes van Weenen – Flanegien y + Arie van Weenen
Lucila de Kort – Flanegien y + Vale de Kort
Gilberta Giel – Flanegien y Antonio Giel
Matheo Flanegien
+ Felix Flanegien
Asinto Flanegien y Richardina Flanegien – Oduber
Sira Waslander – Flanegien y + Anne Waslander
Su Cuna mas cercano: Norma Croes – Croes y yuinan
Demas Cuna y Swa nan: + Carmen de Mey – Croes y Famia
+ Mario Croes y Famia
+ Selsa Geerman – Croes y Famia
Maximo (Mache) Croes y Famia
+ Rubi Croes y Famia
Subrino y Subrinanan y nan Famia:
Mena, Maria, Digna, Martin, Angel, Erwin, Norina, Ingrid, Ronni, Erick, Jolanda, Lidia, Dorothy, Franklin, Lucille, Enid, Herbert, Renald, Llante, May-lin, Fayona, John Jairo, Richard, Ryan y Simon.

Sobre Subrino nan Cercano:
Lourdes, Vito, Mary, Grace, Judith, Lucia, Ligia, Ingrid, Vivian y Vera
Amigonan di Cas: Mena Croes y Famia
Mena Croes, Angelo (iha) y rumannan
Chita Croes y yuinan
Dora Croes
Maicha Croes
Maribelle Arends
Diosa y Nelli
Zoyla
Primo y Prima nan, comper y comernan, iha nan, bisina nan, amigonan di Koor di Misa Sta Filomena di Paradera y Blue Army y demas famia Flanegien , Croes, Ruiz, Franken, Giel, De Kort, Van Weenen, Waslander, Kelly, Figaroa, Semeleer, Tromp, Fingal, Wever, Dammers, Herms, Lacle, Oduber, Daal, Loopstok, Dijkhoff, Ridderstaat.

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera diabierna 15 di November 2024 di 9or pa 11or di mainta y lo sigui cu un santo sacrificio di misa pa despues sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir. Disculpa nos pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condelencia na cas.

Lo tin un box pa recauda fondo pa Kanker Wilhelmina Fonds.

Designs by Sophia

SOLO SUDOKU MANIA

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor, nos
ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Edgard Anthony Ruiz

Mihor conoci como 'Wichi', 'Gachi', of cariñosamente conoci como 'Papi'
*12/09/1966 - †07/11/2024

Yiunan:
Anabel Ruiz, Eveliany Ruiz, Tahane Ruiz
Tata: †Teofilo 'Filo' Ruiz
Mama: †Rosalinda 'Rosa' Ruiz-Croes
Rumannan:
Roland Ruiz y Maria Pizarro, Oslin Ruiz y Altagracia Ruiz, Jeffrey Ruiz.
Sobrino y Sobrinanan:
Ishomar Ruiz y Shane-Ali Levenston, Gwendolyn Ruiz y Oswin Dijkhof, Jonathan Ruiz, Melanie Ruiz y Shawn Wever, Melinda Ruiz y Marc Croes, Aldrin Ruiz y Ghislayne Lampe, Shaunric Ruiz, Shaunro Ruiz, Aaron Ruiz, Gianmarc
Su miho amiga y mama di su yiunan:
Sandra Aristigueta de Falcon
Famianan adopta:
Nuhad Montoya, Arturo Falcon, Nahraimar Falcon, Marcos Falcon, María Aristigueta y Argenis Gomez, Mary-Ann Pieters, Adrian Gomez, Elizabeth Aristigueta, Fabiola Gonzalez
Tanta y Omonan:
†Petra y †Beltran, †Carlito y Sita, †Chiby, Carmen y †Rufo, Caterina, Nini y †Feddy, Ale y Irena, Alex y Maria, Mario y Betty, †Martino, †Selpha y †Coby, †Guillermo y †Astrid, †Modesto y Rocio, Ursulina y †Mai, Bito y Filomena, †Eloy y Renolva, Margarita y †Fabian, Maria y Edwin, Rufo y Zulaika, †Tom, Ann y Franklin

Prima y Primo nan

Iha y ihanan:
Dylan Croes, Gwendolyn Ruiz, Bernie Anne, Mil-shaun Croes, Aaron Ruiz.

Amigo nan di cas:
Boy Boezem, Alexander Pieters, Dr Cayama.

Yerno nan:
Vincent Briezen, Marc- Anthony Ranis.
Su famia den blauw (KPA) cu a comparti hopi momento nan special cune y su klasgenoot nan di klas 1990:
Ras, Henriquez, Winterdal, Dirks, Lacle, Kelly, Maduro, Wing
Su cacho nan:
Oreo, Lexy, Nala, Kylo.
Demas famia:
Ruiz, Croes, Tromp, Flanegin, Pizarro, Martinus, Laurence, Kelly, Carrion, Pieters, Cruz, Mendez, Rasmijn, Blanco, Arenas, Ponson, Chidiak, Briezen, Ranis, Aristigueta, Pineda, Cayama, Caceres, Figaroa, Maduro, Bareño, Wouters, Santana, Leonard, Werleman, Risseeuw, Henriquez, Lopez, Dirks, Geerman, Murray, Posner, Contreras, Kelly, Boekhoudt, Franken, Jansen, Chow, Vrolijk, Zapata, Semeleer, Nicolaas, Britten, Soliana, Hoevertsz, Winterdal, Spaans, Hooft, Boezem, Dijkhoff, Tiel, Giel, De Castro, Solognier, Figaroa

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma luga Diaranson, 13 di November na
Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi.
Acto di despedida cu lo tuma luga Diabierna, 15 di November, 2:00 pa 4:00 di atardi
na Misa Santa Anna na Noord.
Despues di entierro no ta acepta bishita na cas

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.